

VON WEGEN SOMMERLOCH! DAS SOMMERPROGRAMM AUF TELEBIELINGUE

Biel, 5. Juli 2020

Am Montag geht's los mit INFOété, VIBRATION und WAHLEN MIT ZWAHLEN: TeleBilingue setzt eigene Themen und verwöhnt sein Publikum auch im Sommerprogramm mit überraschenden Formaten und Informationen aus der Region.



INFOété

Während sechs Wochen produzieren wir unsere Informationssendung draussen statt im Studio. Zusätzlich zur Tagesaktualität dreht sich das **INFOété** u. a. um raffinierte Schmuggler-Gadgets in einem der Mini-Museen im Seeland, um Hexerei, Feminismus und Kräuterkult im Berner Jura, um sprachkulturelle Unterschiede beim Humor und um den Überlebenskampf winziger Gemeinden in unserer Region. Schelten zum Beispiel hat auch 2020 immer noch keinen Fernsehempfang. Neugierig? Hier gibt's die sechs Themenwochen zu entdecken:



Deutsch: <https://www.telebilingue.ch/de/infoete2020>

Français: <https://www.telebilingue.ch/fr/infoete2020>

Produktion: Helena von Beust / Sophie Christe

AUSSTRAHLUNG:

WOCHE 1: Geheimtipp Mini-Museen

Montag, 6. bis Freitag, 10. Juli ab 19.00 Uhr (D) / 19.30 Uhr (F)

WOCHE 2: Überraschende Start-ups

Montag, 13. bis Freitag, 17. Juli ab 19.00 Uhr (D) / 19.30 Uhr (F)

WOCHE 3: Wie alltagstauglich ist Bilinguismus?

Montag, 20. bis Freitag, 24. Juli ab 19.00 Uhr (D) / 19.30 Uhr (F)

WOCHE 4: Der Überlebenskampf winziger Gemeinden

Montag, 27. bis Freitag, 31. Juli ab 19.00 Uhr (D) / 19.30 Uhr (F)

WOCHE 5: Mensch und Natur – funktioniert's?

Montag, 3. bis Freitag, 7. August ab 19.00 Uhr (D) / 19.30 Uhr (F)

WOCHE 6: Auf den Spuren der Hexerei – früher und heute

Montag, 10. bis Freitag 14. August ab 19.00 Uhr (D) / 19.30 Uhr (F)

TeleBilingue AG

Robert-Walser-Platz 7 • Postfach • 2501 Biel
Tel. +41 32 321 99 11 • Fax +41 32 321 99 00
programme@telebilingue.ch • www.telebilingue.ch

KEINE FESTIVALS? KEIN GRUND FÜR TELEBIELINGUE AUF MUSIK ZU VERZICHTEN!



Natürlich darf auch unsere Kultsendung **VIBRATION** im Sommer nicht fehlen und ist mit einem neuen Format zurück. Dabei prallt Heavy Metal auf Hip-Hop, Volksmusik fusioniert mit Pop und wir vermischen Berndeutsch mit Französisch. Ein Spagat zwischen Tradition und Moderne. Wie in Westernfilmen treffen unsere regionalen Künstler*innen im Duell aufeinander, entwirren die Noten und begeben sich auf eine musikalische Reise ins Ungewisse.



Mit dabei sind:

Dana Burkhard, Fanny Käzrig und der **Jodlerklub Bielersee**, **Jessanna Nemitz, Rolf Gubler** und seine „**Werten Herren**“, **Aware777Generation** und **Blackwall**. Moderiert wird die Musiksending wieder von **Loris Ding** und **VIBRATION**-Produzent **Benjamin Katulu**.

Deutsch: <https://www.telebilingue.ch/de/vibration2020>

Français: <https://www.telebilingue.ch/fr/vibration2020>

Produktion: Benjamin Katulu / Lucas Seidler

AUSSTRAHLUNG:

WOCHE 1: Pop & Soul vs. Volksmusik

Montag, 6. bis Freitag, 10. Juli ab 19.15 Uhr (D) / 19.45 Uhr (F) nach dem INFOété

WOCHE 2: Chanson française vs. Mundart

Montag, 13. bis Freitag, 17. Juli ab 19.15 Uhr (D) / 19.45 Uhr (F) nach dem INFOété

WOCHE 3: Heavy Metal vs. Hip-Hop

Montag, 20. bis Freitag, 24. Juli ab 19.15 Uhr (D) / 19.45 Uhr (F) nach dem INFOété

WAHLEN MIT ZWAHLEN



Pünktlich mit dem Sommerprogramm beginnt auch unsere Berichterstattung zu den Bieler Wahlen. Unser Journalist Raphaël Zwahlen nimmt das Publikum jeden Montag mit hinter die Kulissen der Gemeinderatswahlen. Mehrere Rücktritte sorgen für eine besonders spannende Ausgangslage. Was steht auf dem Spiel? Wie funktioniert eine Politikampagne? Wo stehen die Frauen in der Bieler Politik?

TeleBilingue AG

Robert-Walser-Platz 7 • Postfach • 2501 Biel
Tel. +41 32 321 99 11 • Fax +41 32 321 99 00
programme@telebilingue.ch • www.telebilingue.ch



TeleBilingue

Auch nach dem Sommerprogramm ab dem 17. August geht's bei TeleBilingue politisch heiss weiter, u. a. mit unserer Serie «**BIENNOPOLY**» zur Vorstellung der Gemeinderatskandidaten, Talks und einer Serie zum Stadtrat aus der Perspektive eines jungen Menschen, der diesen Herbst zum ersten Mal wählen darf. Am Sonntag, 27. September berichten wir live aus dem Kongresshaus über die Bieler Wahlen – mit Einschätzungen, Resultaten und Reaktionen.

AUSSTRAHLUNG:

Die Politrubrik **WAHLEN MIT ZWAHLEN** gibt's vom 6. Juli bis und mit 14. September jeweils ab 19.00 Uhr (D) und 19.30 Uhr (F) in unserer Informationssendung.

CINEMA



Auch die Sendung **CINEMA** wechselt während der Sommersaison die Kulissen. Vom 09.07. bis 13.08. präsentiert Mario Cortesi jeden Donnerstag seine Rezensionen im Saal des Kinos Beluga in Biel. TeleBilingue freut sich, sein Publikum in die Welt der Filmkunst zu entführen.

TeleBilingue hat seinen Sendebetrieb 1999 gestartet. Die täglich produzierte und ausgestrahlte Nachrichtensendung **INFO**, der starke Bezug zur Region sowie weitere Sendungen wie **SPORT, PORTEFEUILLE, HOCKEY, PORTRÄT, RENDEZ-VOUS, FACTS UM 5, HERZSCHLAG, CINEMA, NACHGEFRAGT** oder **IMMOBIEL** machen TeleBilingue zum stärksten Regional-TV-Sender für Biel, das Seeland (inkl. Freiburger Seebezirk und Region Grenchen) und den Berner Jura.

Hauptaktionäre sind die beiden Bieler Unternehmen Büro Cortesi und W. Gassmann AG. Rund 40 Mitarbeitende aus Redaktion, Technik, Marketing, Verkauf und Administration arbeiten vom Communication Center Biel aus für TeleBilingue.

Weitere Auskünfte erteilt:

Sophie Hostettler, Programmleiterin TeleBilingue
shostettler@telebilingue.ch - 032 321 99 01

TeleBilingue AG

Robert-Walser-Platz 7 • Postfach • 2501 Biel
Tel. +41 32 321 99 11 • Fax +41 32 321 99 00
programme@telebilingue.ch • www.telebilingue.ch